



Smlouva o poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací

03374/SVSL/2013

21830/230/13
1415/230/13

Kmenový list smlouvy

Poskytovatel:	Evidenční číslo smlouvy: <u>2013/1873/00009</u> Tato ruší a nahrazuje smlouvu ev. č.
Účastník:	Evidenční číslo smlouvy přidělené z Centrální evidence smluv: 130 065

Smlouva je uzavřena mezi smluvními stranami:

Poskytovatel

<p>GTS Czech s.r.o. společnost s ručením omezeným zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 145533, se sídlem Přemyslovska 2845/43, 130 00 Praha 3, IČ: 28492170, DIČ: CZ28492170 Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s., Na Příkopě 854/14, 115 20 Praha 1, č. účtu 17489033 / 0300 (účet vedený v CZK) Jednatel: Ing. Petr Možiš, jednatel Osoba oprávněná k podpisu této smlouvy na základě plné moci nebo z titulu své funkce: Ing. Viktor Pleštil, manažer pro státní správu (na základě plné moci)</p>
--

Účastník

<p>Česká republika – Ministerstvo životního prostředí se sídlem Vršovická 1442/65, 100 00 Praha 10, IČ: 00164801 Bankovní spojení: ČNB, Praha 1, č. účtu 7628001 / 0710 Jednatel: Ing. Vojtěch Munzar, náměstek ministra pro sekci úřadu ministerstva, pověřen řízením sekce úřadu ministerstva Osoba oprávněná k podpisu této smlouvy na základě pověření ze dne 14. března 2013: Ing. Jana Vodičková, ředitelka odboru informatiky a provozu</p>
--

Osoba oprávněná jednat za **účastníka** tímto zmocňuje k podpisování všech dodatků této **smlouvy** včetně předávacích protokolů či příloh **smlouvy** souvisejících se zřízením nové **služby**, změnou či zrušením jednotlivých **služeb**, změnou cen či stanovením **kontaktních osob** pro jednotlivé **služby** zaměstnance firmy pana / paní:

Jméno:	funkce:	Telefon:
---------------	----------------	-----------------

Zasílací adresa (pro veškerou komunikaci kromě vyúčtování):

<input checked="" type="checkbox"/> Zasílací adresa je stejná jako adresa sídla účastníka/uživatele <input type="checkbox"/> Zasílací adresa je stejná jako adresa připojení <input type="checkbox"/> Jiná zasílací adresa - uveďte:
Ulice: _____ Číslo domu: _____ PSČ: _____ Město: _____
Kontaktní osoba pro komunikaci: Funkce: _____ Telefon: _____ Fax: _____ Mobil: _____ Email: _____

Fakturační adresa (pro zasílání vyúčtování):

<input checked="" type="checkbox"/> Fakturační adresa je stejná jako adresa sídla účastníka/uživatele <input type="checkbox"/> Fakturační adresa je stejná jako adresa připojení <input type="checkbox"/> Jiná fakturační adresa - uveďte:
Firma/Jméno: _____ Ulice: _____ Číslo domu: _____ PSČ: _____ Město: _____
Zahrnutí účtu do již existujícího účtu: Zákaznické číslo z pravidelného měsíčního vyúčtování: Jazyk pro komunikaci a fakturu: _____ Čeština

Platební informace:

Kontaktní osoba: Funkce: _____ Telefon: _____ Fax: _____ Mobil: _____ Email: _____
<input checked="" type="checkbox"/> Bankovní převod z běžného účtu č.ú.: _____ <input type="checkbox"/> Bankovní převod ze spořicího účtu č.ú.: _____ Specifický symbol: <input type="checkbox"/> Složenkou <input type="checkbox"/> Přímým inkasem* z účtu č.ú.: _____
* Přiložte Potvrzení o povolení inkasa (včetně stanoveného limitu) z banky účastníka .

Předmět smlouvy

- Účastník** plní funkci centrálního zadavatele ve smyslu ustanovení § 3 odst. 1 písm. b) a odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a zajišťuje služby, které jsou předmětem této smlouvy, pro sebe a **uživatele**, kterými jsou Česká republika – Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, Česká republika – Česká geologická služba a Česká republika – Česká inspekce životního prostředí.
- Účastník** Česká republika – Ministerstvo životního prostředí byl na základě *Smlouvy o centralizovaném zadávání* pověřen zadáním veřejné zakázky s názvem *Datové a hlasové služby Komunikační infrastruktury veřejné správy – služby ISDN 30 a IPVPN* v jednacím řízení bez uveřejnění za účelem uzavření smlouvy na zajištění příslušných hlasových a datových služeb Komunikační infrastruktury veřejné správy (KIVS) pro vlastní potřebu a pro potřeby



Smlouva o poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací

- uživatelů** v souladu s Usnesením vlády České republiky ze dne 27. února 2013 č. 138, k aktuálnímu stavu zadávacího řízení na veřejnou zakázku Poskytování služeb KIVS – 2013-2017.
- Poskytovatel** se touto **smlouvou** zavazuje poskytovat **účastníkovi a uživatelům veřejně dostupné služby elektronických komunikací** specifikované v přílohách k této **smlouvě** - **Specifikace služeb** za podmínek stanovených touto **smlouvou**. **Účastník/uživatel** se zavazuje tyto **služby** užívat v souladu s touto **smlouvou** a za tyto **služby** platit ve prospěch **poskytovatele** ceny v souladu s (se zvoleným cenovým programem), Cenovým ujednáním, resp. **Specifikací služby**, není-li mezi smluvními stranami dohodnuto jinak.
 - Smluvní strany se zavazují, nestanoví-li tato **smlouva** jinak, dodržovat veškerá ustanovení **Specifikace služeb, Všeobecných podmínek, Provozních podmínek poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací, Reklamačního řádu, příslušného Katalogového listu, Ceníku služeb** (zvoleného cenového programu) a Cenového ujednání. Ustanovení těchto dokumentů jsou pro obě smluvní strany při plnění této **smlouvy** závazná.
 - Smluvní strany se dohodly na možnosti snížení či změny počtu linek v rámci celkového rozsahu poskytovaných **služeb**, např. z důvodu organizačních změn (zrušení detašovaného pracoviště či změna jeho sídla apod.), včetně adekvátní úpravy ceny za poskytované **služby** (např. pokud dojde ke zrušení dvou detašovaných pracovišť, bude cena za poskytované služby adekvátně snížena; pokud bude detašované pracoviště přestěhováno, cena za poskytované služby zůstane zachována).
 - Poskytovatel** provede do 15. dubna 2013 podrobný screening a poskytne **účastníkovi** přehled služeb (technologií, linek apod.), u nichž bude možné provést upgrade (vyšší verze či rychlost apod.), přičemž **poskytovatel** tento upgrade následně provede v rámci ceny stanovené za poskytování **služeb** (za upgrade nebude **poskytovatel** účtovat žádné další poplatky). **Poskytovatel** se zavazuje navýšit min. 4 přípojky na rychlost 8 Mbit/s a centrální přípojku **účastníka** na rychlost 50 Mbit/s (konečný stav na základě provedeného podrobného screeningu nebude nižší než garantovaný rozsah).
 - Smluvní strany se dohodly, že termín zřízení upgradů je do tří měsíců od podpisu změnové specifikace služby oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
 - V souvislosti s plněním bodu 6 této kapitoly se **poskytovatel** zavazuje provést podrobnou analýzu možnosti zřízení QoS, se kterou **účastníka** seznámí do 15. dubna 2013.

Cena

- Poskytovatel** bude **účastníkovi/uživatelům** za poskytované **služby** účtovat **ceny** uvedené v **Ceníku služeb** (ve zvoleném cenovém programu), Cenovém ujednání, respektive **Specifikaci služby**, není-li smluvními stranami dohodnuto jinak.
- Splatnost** vyúčtování je **třicet (30) kalendářních dní** od data jeho doručení.
- Smluvní strany se dohodly, že povinnou náležitostí každého daňového dokladu je vedle obecných náležitostí vyplývajících z příslušných právních předpisů rovněž označení číslem této **smlouvy** přiděleným **účastníkem** z Centrální evidence smluv. V případě porušení této povinnosti má **účastník/uživatel** právo fakturu vrátit zpět poskytovateli do konce lhůty splatnosti k opravě či doplnění, aniž by se tak dostal do prodlení s úhradou daňového dokladu. Nová lhůta splatnosti počíná běžet až po doručení opraveného či doplněného daňového dokladu zpět **účastníkovi/uživateli**.

Výpovědní lhůta

- Výpovědní lhůta v případě výpovědi ze strany účastníka či uživatele činí tři (3) měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce bezprostředně následujícího po doručení výpovědi **poskytovateli**.

Ostatní ujednání

- Vedle obecné úpravy odstoupení vyplývající z obecně závazných právních předpisů je **účastník** oprávněn odstoupit od této **smlouvy** také tehdy, jestliže zjistí, že **poskytovatel**:
 - nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění této **smlouvy**; nebo
 - zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění této **smlouvy** ke škodě **účastníka/uživatele**, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.
- Poskytovatel** se zavazuje poskytovat služby a plnit závazky vyplývající z této **smlouvy** po celou dobu trvání této **smlouvy** a spolupracovat s **účastníkem/uživatelem**, v rozsahu nutném pro zajištění bezproblémového využívání a kontinuity příslušných **služeb** i v průběhu výpovědní lhůty.

Další ujednání

- Každá jednotlivá **služba** je popsána ve **Specifikaci služby** jako samostatné příloze a tvoří nedílnou součást této **smlouvy**. Odchylná ustanovení Kmenového listu a **Specifikace služby** mají přednost před **Všeobecnými podmínkami, Provozními podmínkami poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací, Reklamačním řádem, Katalogovým listem, Ceníkem služeb** (zvoleným cenovým programem) nebo tímto kmenovým listem.
- Smluvní strany se dohodly, že v případech, kdy je **poskytovatel** v souladu se **smlouvou** nebo příslušnými právními předpisy oprávněn odstoupit od **smlouvy/Specifikace služby**, resp. vypovědět **smlouvu/Specifikaci služby** s okamžitou účinností, z důvodů porušení této **smlouvy** ze strany **účastníka/uživatele**, je **poskytovatel** oprávněn **účastníkovi/uživateli** vyúčtovat jednorázovou částku (storno), jejíž režim a výše jsou upraveny v bodu 16.2.3 **Všeobecných podmínek** (tomu odpovídá povinnost **účastníka/uživatele** takovou jednorázovou částku (storno) **poskytovateli** uhradit, je-li tento nárok **poskytovatelem** vůči **účastníkovi/uživateli** uplatněn), přičemž smluvní strany výslovně konstatují, že tento nárok **poskytovatele** vzniká výhradně v souvislosti s porušením **smlouvy** ze strany **účastníka/uživatele**, nikoliv s právem jejího ukončení (ukončení **Specifikace služby**) ze strany **poskytovatele**, resp. s jejím ukončením (s ukončením **Specifikace služby**) ze strany **poskytovatele**.



Smlouva o poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací

- Účastník** souhlasí se zpracováváním svých osobních, provozních a/nebo kontaktních údajů **poskytovatelem**, a to v rozsahu a za podmíněk stanovených v čl. 14 **Všeobecných podmínek**. Takový souhlas dává **účastník** rovněž za jím určené kontaktní osoby/oprávněné osoby, které se budou podílet na straně **účastníka** na plnění této **smlouvy**. **Účastník** je povinen tyto kontaktní/oprávněné osoby seznámit s rozsahem a podmínkami zpracovávání jejich osobních/kontaktních údajů **poskytovatelem**, přičemž **účastník** potvrzuje, že osobní/kontaktní údaje těchto kontaktních/oprávněných osob poskytuje **poskytovateli** plně v souladu s příslušnými právními předpisy.
- Tato **smlouva** je uzavřena na dobu **neurčitou** a nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti zřízením první **služby** dle této **smlouvy**.
- Tato **smlouva** se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích, a zákonem č. 513/1991 Sb., obchodním zákoníkem, v jejich platném znění.
- Poskytovatel** souhlasí s uveřejněním celého znění této **smlouvy** v souladu s ustanovením § 147a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a zavazuje se poskytovat **účastníkovi** údaje a spolupracovat s ním v souladu s citovaným ustanovením.
- Tato **smlouva** je vyhotovena v sedmi (7) stejnopisech s platností originálu, přičemž **účastník** obdrží šest (6) z nich a **poskytovatel** jeden (1).

Přílohy

Nedílnou součástí této **smlouvy** ve znění jejích dodatků jsou její přílohy, kterými jsou:

Specifikace služby

Stanovení nabídkové ceny (Cenové ujednání)

Ceník veřejně dostupné telefonní služby

Cenový program

Popis služby GTS IP VPN

Popis služby GTS telefonní připojení

Popis SLA

Všeobecné podmínky poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací společnosti

Provozní podmínky poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací

Reklamační řád poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací společnosti

Plná moc

Konkrétní **Specifikace služby** se stává nedílnou součástí této **smlouvy** dnem, kdy dojde k jejímu podpisu oběma smluvními stranami. Konkrétní **Katalogový list** a **Ceník služby** (zvolený cenový program) - pro konkrétní typ **služby** - se stávají nedílnou součástí této **smlouvy** dnem, kdy dojde k podpisu příslušné **Specifikace služby**, jejímž předmětem je poskytování konkrétního typu **služby**, oběma smluvními stranami s tím, že podpisem příslušné **Specifikace služby** **účastník/uživatel** potvrzuje, že se s příslušným **Katalogovým listem** a **Ceníkem služby** (zvolený cenovým programem) seznámil, zavázal se jimi řídit a dodržovat je.

Účastník podpisem této **smlouvy** potvrzuje, že se s obsahem dokumentů, které tvoří přílohu této **smlouvy** a jsou její nedílnou součástí, a s dalšími závaznými smluvními dokumenty před podpisem seznámil, že s jejich zněním souhlasí a zavazuje se je dodržovat. Platné znění **Všeobecných podmínek**, Provozních podmínek poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací, **Reklamačního řádu**, **Ceníků služeb** a Popisu služeb jsou k nahlédnutí na všech kontaktních místech **poskytovatele** určených pro styk s veřejností a na internetových stránkách **www.gts.cz**. Obě smluvní strany prohlašují, že tato **smlouva** včetně jejích příloh odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, což stvrzují vlastnoručními podpisy.

Podpis

Podepsáno v Praze	Dne 27.3.2013	Podepsáno v Praze	Dne 28.3.2013
Oprávněný zástupce poskytovatele		Oprávněný zástupce účastníka	
Jméno: Ing. Viktor Pleštil, manažer pro státní správu (na základě plné moci)		Jméno: Ing. Vojtěch Munzar, náměstek ministra pro sekci úřadu ministerstva, pověřen řízením sekce úřadu ministerstva	
Podpis:		Podpis:	

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
100 10 PRAHA 10, VILKOVSKÁ 27

43